

# 新聞報

第一萬四千九百二十九號  
(內政部登記證警字第一四九號)

中華民國二十三年十二月十日

星期一

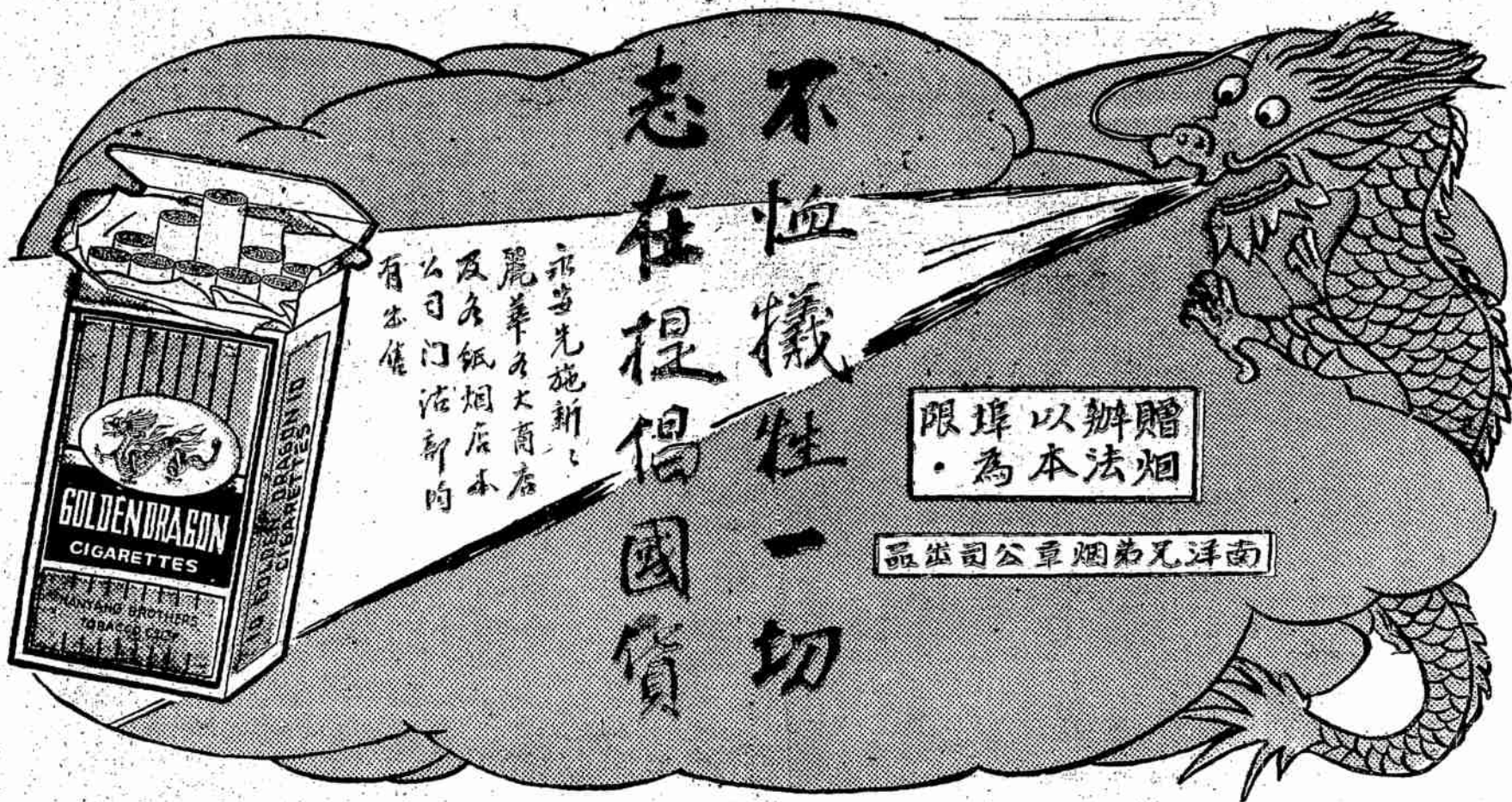
張三	刊附	埠本	加本	埠另	埠本	半本	四本	本報	今日
計	銀	通	上	釐	分	洋	傳		
算	元	用	海	按	五	四	塊		
每	六	六	六	六	六	六	六		
日	六	六	六	六	六	六	六		
之	六	六	六	六	六	六	六		
報	六	六	六	六	六	六	六		

## 煙香貨國等高

# 紅金龍

## 買一色送一色

## 送滿一千箱為限





期 玖 第  
獎 開 衆 當 園 逸 海 上 在 日 四 月 一  
行 發 處 事 辦 券 獎 設 建 路 公 空 航 府 政 民 國

專負監督及  
保管收入券  
欸並給獎之  
責任委員姓  
名如下

委員 張委員壽鏞代  
委員長 交通部長朱家驊  
委員 上海市長吳鐵城  
員 監察院代于洪起

張壽鏞 財政部高等顧問  
H.MAIOT 立勤洋行總經理  
J. DONNE 信昌洋行總經理  
V.MEYER 信昌洋行總經理  
M.S. POLIN 中國實業公司總經理  
CHEV V. FUMAGALLI  
意大利商會副會長  
A. REISS  
英商太古洋行總經理  
(副經理 W. KNOKE 代表)

張嘉璈 李銘 徐新六 吳在章 陳光甫 葉琢堂 胡祖同 胡筆江 錢永銘 虞洽卿

中國銀行總經理 莊實賢	浙江實業銀行總經理 浙江實業銀行總經理 浙江實業銀行總經理	上海金城銀行總經理 上海金城銀行總經理 上海金城銀行總經理	中央銀行常務副理事 中央銀行常務副理事 中央銀行常務副理事	中央銀行國庫局經理 中央銀行國庫局經理 中央銀行國庫局經理	中南銀行總經理 中南銀行總經理 中南銀行總經理	四行存庫底經理 四行存庫底經理 四行存庫底經理	三北輪船公司經理 三北輪船公司經理 三北輪船公司經理
土曉籟	劉鴻生	榮宗敬	黃奕住	黃延芳	王文申	胡筠秋	董顯光
華人納稅會主席	中國銀行董事長	中朝紗廠總經理	中南銀行董事長	浙江實業銀行地產部經理	中國銀行經理	和信託公司董事長	大陸報總經理
鄭榮							梁壽封 陳慶民

海上代售處

[illegible]

維羅廣告公司	德興泰公司	源茂魚行	陳寶記片公司	慎昌新號	朱江印刷所	新豐五金號	張惠卿	凌心發	開泰祥號	益新書局	乾震和記	義和祥號	鴻泰和堂	萬興號	興隆西菜社	萬昌興號	廣永興號	南通轉運公司	中興皮貨公司	中興皮貨公司	治老運動樓	老鴻銀樓	亨達利鐘表號	美華利鐘表號	李鳳記行	花旗總行	新報館	福安公司	上海國貨公司	中國國貨公司	麗華公司	先施公司	永安公司	四馬路郵政儲匯局	永泰成錢莊	東泰成錢莊	榮泰成錢莊	永興錢莊	永盛錢莊	九和錢莊	協和錢莊	盈和錢莊	福和錢莊	鴻源銀號	寶源銀號	銀業銀行
--------	-------	------	--------	------	-------	-------	-----	-----	------	------	------	------	------	-----	-------	------	------	--------	--------	--------	-------	------	--------	--------	------	------	-----	------	--------	--------	------	------	------	----------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

東六社 萬山墨林 永湯山君 茂復興號 億記汽車行 協大元號 正大元號 新發興號 順泰新號 永祥昌號 九盛米店 德盛昌號 華昌成號 吳永順號 同興祥號 大豐紙號 大通號 大興利號 鴻利公號 新公和號 大福來號 時順來號 太利元號 善利全號 善利全號 老大利號 黃大生號 廣生燭號 自來福號 盈記獎券號 順記公司 廣萬源號 大來元號 廣盛源號 萬寶源號 大盛源號 萬寶源號 天賜福號 大茂祥號 福運來號 福運來號 大運來號 天福來號 好運道 順利源 幸福來 大發財 徐錦泰行 華德隆大號 提籃橋華德隆 華德隆大號 華德隆大號 浙江路中福來 北泥橋大有利 新北門善中號 老北門大得利銀號 大運公司

**江浙各埠分銷處**

南京上海銀行 包括南京營口其府屬  
 蘇州江南銀行 蘇州觀西大街  
 常州永豐公司 常州武進橋江蘇宜興溧陽五縣  
 松江裕濟公司 松江西門外大街  
 鎮江大福公司 包括鎮江揚州兩府屬  
 常熟中國銀行 鎮江一橋二十號  
 南通中國銀行  
 鹽城交通銀行  
 東坎中國銀行  
 嘉定富源公司  
 杭州大運分公司 包括杭州嘉興金衢嚴七府屬  
 嘉興永最利號 嘉興北門外  
 湖州振興報社 湖州西太和坊  
 寧波五發公司 包括紹興諸暨  
 紹興中華藥房 紹興城內水門街  
 金華中國旅行社 包括金華蘭溪義烏各縣  
 溫州中國銀行 包括溫州台州處州三府屬

**各省經理處**

安徽省皖中區經理  
 蕪湖中國銀行 蕪湖二街  
 安徽省皖北區經理  
 蚌埠上海銀行 蚌埠華昌街  
 江西全省經理  
 南昌中國國貨銀行 南昌下西街  
 湖北全省經理  
 漢口中源銀號 漢口揚子街欽一里  
 四川全省經理  
 重慶鈞記公司 陝道門口模範場

**理金廷蓀**

總經理金廷蓀

號零七一路馬大界租法海上司公運大理經總省六川鄂贛皖浙江

號七六五九號掛報電 ○五四五八 七六三五八話電



ENGLISH  
WEEKLY  
New No. 111

# 英語週刊

新 一 一 號  
出 版

《目要號本》

How to Prevent War  
Daly's "Da Lactia  
Key"  
Letters by Man of  
Letters  
Commercial Conversation  
No Pay, No Work  
Stories from Shakespeare's Plays  
Exercises in Sentence  
Mutation  
The Lucky Urner  
Weekly News

分五期每  
期定價  
期五廿年  
角三元  
期十五年  
角五元二

定代可均局郵

館書印務商

萬有文庫

第二集

第一集

特價

特價四百五十元  
目錄備索  
正編二千册又  
參考書十巨册

預約

合購正編及預約四百元  
十通佩文韻府預約三百四十元  
單購正編二千册預約三百四十元  
單購十通廿一巨册預約六十元  
單購佩文韻府七巨册預約三十元  
目錄樣本備索

於同

止截底月本

★

啓謹館書印務商

854

848

杭州  
上海

**胡慶餘堂**  
記

**藥號**  
為本埠並無分店  
冬令各種補品啓事

本號開杭州上海分家其他處分家各埠近今市地發現許多假藥號一經辨明而此和成素蒙各界愛戴仍有受愚情事不得不再行通告茲將冬令各種補品開列於後以資辨別  
金所售純黑驢皮膠關東鹿角膠四腿虎骨膠龜板膠以及各種諸膠並選料監製人參再造丸大補全鹿丸十全大補丸  
高等一切國產補品無不齊全各種補品倘有個人取覽不致誤認請到臨街知照如蒙賜顧請到總號開在杭洲大井巷分設上海北京路錦興里富源號九六九

鹿芝之館藥局  
價減大買一送一  
國曆十一月一日起至二十日止  
▲上海河南路三馬路口

上海  
**郁良心堂藥號**  
北號  
南號  
南市方浜路五〇九號  
電話南市二二三三七號  
北山西路二五〇號

本號精選道地藥材貨真價實不尚鼓吹交易公平久蒙社會信譽茲值冬令敬祝  
進服補品諸君康強福綏  
(每逢國曆十五日及每月朔照舊例九扣以答惠顧雅意)







### 招商局

船期表

船名	開往	日期	時間
民生	重慶	十二月二十二日	上午八時
民生	重慶	十二月二十三日	上午八時
民生	重慶	十二月二十四日	上午八時
民生	重慶	十二月二十五日	上午八時
民生	重慶	十二月二十六日	上午八時
民生	重慶	十二月二十七日	上午八時
民生	重慶	十二月二十八日	上午八時
民生	重慶	十二月二十九日	上午八時
民生	重慶	十二月三十日	上午八時

三北公司船期廣告

民生公司 民貴輪 定本月十一日開往重慶 即由重慶開往上海 凡由重慶開往上海 均須由本輪開行 凡由上海開往重慶 均須由本輪開行 凡由重慶開往上海 均須由本輪開行 凡由上海開往重慶 均須由本輪開行

### 律師盧慶雲受任張敬勝兩君常年法律顧問通告

盧慶雲律師受任張敬勝兩君常年法律顧問通告

盧慶雲律師受任張敬勝兩君常年法律顧問通告

### 孫其敏律師執行職務通告

孫其敏律師執行職務通告

孫其敏律師執行職務通告

### 朱亞揆律師受任沈鶴記書局常年法律顧問通告

朱亞揆律師受任沈鶴記書局常年法律顧問通告

朱亞揆律師受任沈鶴記書局常年法律顧問通告

### 方剛律師受任中華電機廠丁子賢君常年法律顧問通告

方剛律師受任中華電機廠丁子賢君常年法律顧問通告

方剛律師受任中華電機廠丁子賢君常年法律顧問通告

### 律師詹紀鳳代表徐丁氏啟事

律師詹紀鳳代表徐丁氏啟事

律師詹紀鳳代表徐丁氏啟事

### 朱永康律師受任上海南幫米商公所常年法律顧問通告

朱永康律師受任上海南幫米商公所常年法律顧問通告

朱永康律師受任上海南幫米商公所常年法律顧問通告

### 朱永康律師受任上海碾米業同業公會常年法律顧問通告

朱永康律師受任上海碾米業同業公會常年法律顧問通告

朱永康律師受任上海碾米業同業公會常年法律顧問通告

### 張立時律師任中華製帽公司常年法律顧問通告

張立時律師任中華製帽公司常年法律顧問通告

張立時律師任中華製帽公司常年法律顧問通告

### 張立時律師受任楊榮昌鐘表行常年法律顧問通告

張立時律師受任楊榮昌鐘表行常年法律顧問通告

張立時律師受任楊榮昌鐘表行常年法律顧問通告

### 潘振聲律師代表俞寶林聲明離婚無效

潘振聲律師代表俞寶林聲明離婚無效

潘振聲律師代表俞寶林聲明離婚無效

### 財政部布告 第七十號

財政部布告 第七十號

財政部布告 第七十號

### 上海市政府會銜通告

上海市政府會銜通告

上海市政府會銜通告

### 浙江省建設公債基金保管委員會通告

浙江省建設公債基金保管委員會通告

浙江省建設公債基金保管委員會通告

### 江蘇省建設公債基金保管委員會通告

江蘇省建設公債基金保管委員會通告

江蘇省建設公債基金保管委員會通告

### 上海市公用局購買汽油招標通告

上海市公用局購買汽油招標通告

上海市公用局購買汽油招標通告

### 上海市教育局公告

上海市教育局公告

上海市教育局公告

### 上海籌募各省旱災義賑會鳴謝廣告

上海籌募各省旱災義賑會鳴謝廣告

上海籌募各省旱災義賑會鳴謝廣告

### 上海法政學院辦理會員登記手續通告

上海法政學院辦理會員登記手續通告

上海法政學院辦理會員登記手續通告

### 上海鮮肉業整委會召開會員大會通告

上海鮮肉業整委會召開會員大會通告

上海鮮肉業整委會召開會員大會通告

### 上海法政學院辦理會員登記手續通告

上海法政學院辦理會員登記手續通告

上海法政學院辦理會員登記手續通告

### 上海法政學院辦理會員登記手續通告

上海法政學院辦理會員登記手續通告

上海法政學院辦理會員登記手續通告



查本市各界慶祝剿匪勝利代表大會業經定於本月十日上午十時舉行屆時全市各機關各團體各學校各商店各工廠及各華商電車公共汽車俱應一律懸掛黨國旗共伸慶祝爲特登報通告諸希公鑒

中華民國二十三年十二月 日

查本市各界慶祝剿匪勝利代表大會業經定於本月十日上午十時舉行屆時全市各機關各團體各學校各商店各工廠及各華商電車公共汽車俱應一律懸掛黨國旗共伸慶祝爲特登報通告諸希公鑒

中華民國二十三年十二月 日

陳松源等主任王彬彥同啟

陳炳謙  
陳炳謙  
余乾麟  
袁履堂  
林康侯  
葉封  
聞蘭亭  
金廷蓀  
張曙芳  
沈曜芳  
杜月笙  
處治卿  
董會

[illegible]

敬啓者本公司營業部跑往李彩棠君現已解職此後李君在外個人行重本公司權不負責特此廣告  
**浙江省政府懸賞緝拿**  
 拿獲首要送案者賞洋一萬元通風報信因而

敬啓者本公司營業部跑往李彩棠君現已解職此後李君在外個人行重本公司權不負責特此廣告  
**浙江省政府懸賞緝拿**  
 拿獲首要送案者賞洋一萬元通風報信因而

# 退保聲明

啓者先嚴量才公於本年十一月十三日慘遭不幸棄養邈世所有生前代人擔保以及口頭信約等事概作無效詠庚年輕識淺未能繼續負責特此聲明諸希 公鑒 史詠庚啓

# 退保聲明

啓者先嚴量才公於本年十一月十三日慘遭不幸棄養邈世所有生前代人擔保以及口頭信約等事概作無效詠庚年輕識淺未能繼續負責特此聲明諸希 公鑒 史詠庚啓

[illegible][illegible]

**太平洋旅社**  
 地址廣西路四三〇  
 號新新公司後面  
 電話五〇五四三轉  
 接各部  
 大廉價  
 大贈品  
 本房再  
 社贈以  
 六減房  
 周低助  
 七空航  
 紀低航  
 七周  
 折七  
 念  
 惠侍水房  
 顧役江間  
 極招浴佈  
 其待室置  
 歡周完一  
 迎利到  
 禮

**太平洋旅社**  
 地址廣西路四三〇  
 號新新公司後面  
 電話五〇五四三轉  
 接各部  
 大廉價  
 大贈品  
 本房再  
 社贈以  
 六減房  
 周航助  
 七低價  
 紀空贈  
 念券旅  
 折興客  
 助興  
 水房  
 間佈  
 置置  
 完完  
 利利  
 便便  
 極極  
 其其  
 歡歡

上海國信泰皮絲棧二十週年紀念廉價廣告

上海國信泰皮絲棧二十週年紀念廉價廣告

洋房出售  
切開新式衛生一備外需有花圈請致函  
精美洋房出售  
車內有式新式大房一間一切家具生漆板有洋  
衣箱

洋房出售  
切開新式衛生一備外需有花圈請致函  
精美洋房出售  
車內有式新式大房一間一切家具生漆板有洋  
衣箱

敬謝  
姚佐頌大醫生清濁妙手  
鄙人素患淋症，自國醫治，中西醫藥，屢服無效。近見報載，門人治淋，三日全愈，因往求治。不數日，即獲痊癒。特此登報，以誌謝忱。此致姚大醫生。上海三馬路大舞台後面。張慶雲 叩。

敬謝  
姚佐頌大醫生清濁妙手  
鄙人素患淋症，自國醫治，中西醫藥，屢服無效。近見報載，門人治淋，三日全愈，因往求治。不數日，即獲痊癒。特此登報，以誌謝忱。此致姚大醫生。上海三馬路大舞台後面。張慶雲 叩。

蔣委員長查禁毒品令

查毒品之為害，關係國家民族前途至鉅。前經本委員到任以來，即行頒布禁煙令，並嚴禁鴉片。茲復接獲駐日大使館電稱，日本方面近有販賣毒品之舉，且其種類繁多，如嗎啡、海洛英、大麻、冰毒等，均係極其危險之品。本委員為維護國家治安，並保障國民健康起見，特再頒布禁煙令，並嚴禁一切毒品。凡我國民，務須一體知照，不得有違。如有違犯，定予嚴懲不貸。此令。

中華民國三十四年九月九日

蔣中正

蔣委員長查禁毒品令

查毒品之為害，關係國家民族前途至鉅。前經本委員到任以來，即行頒布禁煙令，並嚴禁鴉片。茲復接獲駐日大使館電稱，日本方面近有販賣毒品之舉，且其種類繁多，如嗎啡、海洛英、大麻、冰毒等，均係極其危險之品。本委員為維護國家治安，並保障國民健康起見，特再頒布禁煙令，並嚴禁一切毒品。凡我國民，務須一體知照，不得有違。如有違犯，定予嚴懲不貸。此令。

中華民國三十四年九月九日

蔣中正

上海福人醫院

分院法租界八仙橋青年會對面 電話二〇八五  
總院極司非而路四十三號 電話一八一四

上海福人醫院

分院法租界八仙橋青年會對面 電話二〇八五  
總院極司非而路四十三號 電話一八一四

[illegible]

**南方汽車有限公司**

有棹月半日普通

遷啓者敝  
于去冬接  
資特備建  
費一重公

招生

費員五元  
續費二元  
雜費一元  
膳費五角  
宿舍費二角  
交通費一角  
以上各項  
均由學校  
代為籌措  
不取分文  
特此聲明

▲校址：上海英租界四馬路  
▲電話：二七五號  
▲校長：吳淞

樂康中西菜社開幕

樂康中西菜社開幕

新  
天  
地  
水  
下  
露

地址：南京路五福弄口

本行自運中外應時上等水菓以應社會需要  
籌備就緒已於國曆十二月九日開幕際此新張  
始各貨山積一律特別犧牲以酬各界仕女惠顧  
之盛意本行貨物之美買客之棄無與倫比效法

新  
天  
地  
水  
下  
露

地址：南京路五福弄口

本行自運中外應時上等水菓以應社會需要  
籌備就緒已於國曆十二月九日開幕際此新張  
始各貨山積一律特別犧牲以酬各界仕女惠顧  
之盛意本行貨物之美買客之棄無與倫比效法

中國營業公司乃上海房地產交易市場

中國營業公司乃上海房地產交易市場

謝  
宅  
服  
喪

啓  
感謹此鳴謝伏祈 矜鑒

氣男魁和之聖猗乃名身豐裕才具則財傳金蘭幸綏福壽三  
期服交施仲榮拭淚稽首孤子文  
服攝德齊齊衰期服孫德昌泣稽  
啓者包振黃先生之 老太太趙太夫人痛於國曆十二月九日  
壽終滬寓茲擇於十一月未時大殮十二日下午一時出殯謹此  
一聞各所

謝  
宅  
服  
喪

啓  
感謹此鳴謝伏祈 矜鑒

氣男魁和之聖猗乃名身豐裕才具則財傳金蘭幸綏福壽三  
期服交施仲榮拭淚稽首孤子文  
服攝德齊齊衰期服孫德昌泣稽  
啓者包振黃先生之 老太太趙太夫人痛於國曆十二月九日  
壽終滬寓茲擇於十一月未時大殮十二日下午一時出殯謹此  
一聞各所

報喪聞  
上海威海衛路四百十四號  
邱資訓堂帳房具

報喪聞  
上海威海衛路四百十四號  
邱資訓堂帳房具

本館廣告科  
（一）凡廣告超過長行三十二行正張特別或本埠附刊特別六十四行以上之廣告均須於十二月廿八日以前所登之廣告而欲在元旦日續登者一經指定不得於十二月三十日後通知換稿或停登  
（二）元日日前所登之廣告而欲在元旦日續登者一經指定不得於十二月三十日後通知換稿或停登  
廣告茲規定下開二項辦法諸希  
本館廣告科

本館廣告科  
（一）凡廣告超過長行三十二行正張特別或本埠附刊特別六十四行以上之廣告均須於十二月廿八日以前所登之廣告而欲在元旦日續登者一經指定不得於十二月三十日後通知換稿或停登  
（二）元日日前所登之廣告而欲在元旦日續登者一經指定不得於十二月三十日後通知換稿或停登  
廣告茲規定下開二項辦法諸希  
本館廣告科



# 法意代表各駁辭辯

## 法代表主張國際聯應有行動

### 共同商定國際制裁之方法 意代表謂國聯應為之疏解 匈牙利之駁斥乃出於公道

## 英代表請就法律點討論

### 匈牙利之節略

▲哈瓦斯昨八日內瓦電  
匈牙利政府昨接獲南斯拉夫總理米蘭諾維奇之電報。謂南斯拉夫政府已於今日午後向國聯行政院會議提出對匈牙利之行政訴訟。匈牙利政府則謂其對南斯拉夫之行政訴訟。係在國聯行政院會議上提出。而非在國聯行政院會議上提出。匈牙利政府則謂其對南斯拉夫之行政訴訟。係在國聯行政院會議上提出。而非在國聯行政院會議上提出。

## 冬季大南國

九星乳白魚肝油  
純淨大瓶一元二角半 含幾怪小瓶一元七角半  
維他命麥精魚肝油  
純淨大瓶一元二角半 含幾怪小瓶一元七角半  
純淨小瓶一元二角半 含幾怪小瓶一元七角半

## 人造自來血

血管之功用：各種血管網佈全身，各有其功用，如動脈管送達心臟紅血於各部，靜脈管送還各部紫血於心臟，微血管吸收血液，中排出各物質等，循環流動，藉維健康，但如血液不足，則各血管必難稱職，是以多呈面黃肌瘦，衰弱多病等現象。

血強身聖劑，每日調服，  
流暢旺，自然身體健康，  
百病不侵矣。

## 人中寶

補精 補氣 補腦 補血

上海太和大藥房發行  
各埠各華房均售

## 中法大藥房

冬季大廉價 特別大贈品

十二月一日起

本埠分店同時舉行  
購貨一元即有贈品

艾羅補腦汁  
艾羅補肺藥  
九造真正血  
雙獅牌  
精裝孩兒面

法辦待優品贈

▲購買一元以上贈送  
▲購買二元以上贈送  
▲購買三元以上贈送  
▲購買四元以上贈送  
▲購買五元以上贈送  
▲購買六元以上贈送  
▲購買七元以上贈送  
▲購買八元以上贈送  
▲購買九元以上贈送  
▲購買十元以上贈送











補腎壯陽血劑

腎虧之病理與腎氣丸

腎為先天之本，精氣之源。腎氣虧損，則百病叢生。本藥專治腎虛、陽痿、早洩、遺精、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、四肢無力、畏寒肢冷、夜尿頻多、小便清長、舌淡苔白、脈沉無力等症。服之立見奇效。

腎氣丸之歷史根據

腎氣丸之歷史根據，可追溯至《金匱要略》之腎氣丸。此丸由熟地、山萸、山药、茯苓、澤瀉、丹皮、桂枝、附子等藥組成，具有補腎壯陽、益氣養血之功效。歷代醫家多有推崇，為補腎之聖藥。

腎氣丸之特微

腎氣丸之特微，在於其藥性平和，不寒不燥，男女老幼皆可服用。且其功效顯著，能迅速恢復腎氣，增強體質。凡患腎虛者，服之必能轉弱為強。

腎氣丸之醫治效能

腎氣丸之醫治效能，經多年臨床試驗，證實其對各種腎虛病症均有顯著療效。如腎虛腰痛、陽痿早洩、遺精滑精、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、四肢無力、畏寒肢冷、夜尿頻多、小便清長、舌淡苔白、脈沉無力等症，服之立見奇效。

白崇禧電滬報告剿匪詳情

白崇禧電滬報告剿匪詳情，內容詳述了其在剿匪過程中的戰況、傷亡及俘虜情況。報告指出，匪首已被擊斃，殘餘匪徒正向山區潰退，剿匪工作正積極進行中。

財政部查禁捲煙贈品

財政部查禁捲煙贈品，旨在打擊菸稅走私，維護國家財政收入。規定菸商不得以贈品形式逃避稅收，違者將依法嚴懲。

電溪電告龍灣收復

電溪電告龍灣收復，標誌著該地區匪患已告終結。當地民眾紛紛慰問前線將士，並表示將全力配合政府工作，維護地方安寧。

海關派艦巡邏舟山巡弋

海關派艦巡邏舟山巡弋，旨在加強海關緝私力量，維護國家海關權益。巡邏期間將嚴密監視海上交通，嚴厲打擊走私行為。

美航空軍員爾將返國

美航空軍員爾將返國，結束了其在華期間的任務。該空軍員在華期間表現優異，為中美兩國友誼事業做出了貢獻。

今晨舉行冬季校訓

今晨舉行冬季校訓，旨在加強學生紀律，提高學習效率。校訓內容包括愛國、愛校、愛師、愛友、愛己等五愛教育。

公安局請緝捕劫掠流民

公安局請緝捕劫掠流民，以維護社會治安，保障民眾財產安全。流民多因生活所迫而流落街頭，部分人淪為搶劫犯，應予嚴懲。

湖北廣濟難民遣送回籍

湖北廣濟難民遣送回籍，政府已安排專車將難民安全送返家鄉。難民對政府的關懷表示感謝，並表示將努力重建家園。

劉仲英談籌備展覽經過

劉仲英談籌備展覽經過，詳細介紹了展覽的籌備過程及所取得的成就。展覽得到了社會各界的廣泛支持，圓滿完成了任務。

公共汽車新開十二路

公共汽車新開十二路，為方便市民出行，增加交通線路。新線路將經過主要商業區及居民區，班次頻繁。

分發波分行

分發波分行，為擴大業務範圍，服務更多客戶。分行將提供各項金融服務，包括儲蓄、貸款等。

蘇州分行

蘇州分行，為滿足蘇州地區客戶需求，特設分行。分行將提供優質服務，確保客戶滿意。

崑山支行

崑山支行，為擴大業務範圍，服務更多客戶。支行將提供各項金融服務，包括儲蓄、貸款等。

沈陽分行

沈陽分行，為滿足沈陽地區客戶需求，特設分行。分行將提供優質服務，確保客戶滿意。

博明音符最近之發展

博明音符最近之發展，介紹了音符在音樂創作中的最新應用。音符的發展使得音樂表現形式更加豐富多樣。

博明音符最近之發展

博明音符最近之發展，介紹了音符在音樂創作中的最新應用。音符的發展使得音樂表現形式更加豐富多樣。

博明音符最近之發展

博明音符最近之發展，介紹了音符在音樂創作中的最新應用。音符的發展使得音樂表現形式更加豐富多樣。

博明音符最近之發展

博明音符最近之發展，介紹了音符在音樂創作中的最新應用。音符的發展使得音樂表現形式更加豐富多樣。

博明音符最近之發展

博明音符最近之發展，介紹了音符在音樂創作中的最新應用。音符的發展使得音樂表現形式更加豐富多樣。

博明音符最近之發展

博明音符最近之發展，介紹了音符在音樂創作中的最新應用。音符的發展使得音樂表現形式更加豐富多樣。

博明音符最近之發展

博明音符最近之發展，介紹了音符在音樂創作中的最新應用。音符的發展使得音樂表現形式更加豐富多樣。

博明音符最近之發展

博明音符最近之發展，介紹了音符在音樂創作中的最新應用。音符的發展使得音樂表現形式更加豐富多樣。

博明音符最近之發展

博明音符最近之發展，介紹了音符在音樂創作中的最新應用。音符的發展使得音樂表現形式更加豐富多樣。

博明音符最近之發展

### 南京波實業銀行

行銀之貨國倡提行實會社務服業實助扶是

儲蓄存款	定期存款	活期存款
定期一年：年息一分	定期一年：年息一分	活期存款：日息四厘
定期三年：年息一分二厘	定期三年：年息一分二厘	活期存款：日息四厘
定期五年：年息一分四厘	定期五年：年息一分四厘	活期存款：日息四厘

總行地址：南京波實業銀行  
分行：蘇州、崑山、沈陽、博明音符最近之發展

### 樂能

治淋、治白濁、治尿道炎、治膀胱炎、治腎臟炎、治前列腺炎、治婦科病、治小兒病、治老人病、治一切病。

樂能藥水，功效神速，一服即癒。凡患上述各症者，服之立見奇效。

### 南京波實業銀行

行銀之貨國倡提行實會社務服業實助扶是

儲蓄存款	定期存款	活期存款
定期一年：年息一分	定期一年：年息一分	活期存款：日息四厘
定期三年：年息一分二厘	定期三年：年息一分二厘	活期存款：日息四厘
定期五年：年息一分四厘	定期五年：年息一分四厘	活期存款：日息四厘

總行地址：南京波實業銀行  
分行：蘇州、崑山、沈陽、博明音符最近之發展

### 樂能

治淋、治白濁、治尿道炎、治膀胱炎、治腎臟炎、治前列腺炎、治婦科病、治小兒病、治老人病、治一切病。

樂能藥水，功效神速，一服即癒。凡患上述各症者，服之立見奇效。



全球獨一無二  
佛及尼亞紙煙  
純淨無比 妙不可言

開時不必撕碎包紙  
祇須輕輕一推即可  
底用指一推即可

**煙香文來克**  
**CRAVEN'S**

倫敦一四四年製煙名廠克來利有限公司監製  
總經理英商克敵菸草有限公司

上海四三號











# 統治霜

▲去皺紋  
收油脂▼

無須用藥

美國藥學博士屠坤華秘製  
白嫩皮膚 爽須敷粉  
消除斑點

## 愈膚水

風癬濕癢

## 黃金

破爛 瘡毒

內服 黃金露

### 上海太平洋藥房發行

本廠承辦 新施安 各新大 公公司 藥房及 均經售  
四川路 實興路 轉角

[illegible]

藥效特眼沙

# 特樂固明

家家必備

統治沙眼紅眼爛眼  
迎風流淚羞光夜盲  
以及種種眼疾功能  
止癢定痛消炎明目  
殺菌退腫最靈效最  
安全

本埠各大藥店均有出售





洋拆步跌角幣堅俏

[illegible][illegible]

**補純**  
**魚肝油軟丸**

力大但  
魚肝油桶  
有腥難服

每瓶一元二角半



本總由各國志向各地徵集  
關於有益身心修養道德提倡  
新生活活仙學佛術香親四萬餘冊  
分贈各界近來函件開明姓名地址  
附寄郵票一類以二種以上者請  
附寄郵票一類以二種以上者請

**遺失類**

印鑑作廢  
其香萍印鑑同時作廢無效特此申明  
五月廿五日  
申月  
程組

高易公館聲明遺失

本院地方廣闊空氣流通  
 房屋高大清潔衛生極合  
 各界寒暑之需房間計分  
 克己醫院設  
 頭等二元  
 二等一元  
 三等五角  
 凡住特等  
 帶家眷者  
 另加二角  
 可代客租  
 新公司  
 各分設  
 各分設

[illegible]

**Abstract**

1. *Chlorophyll a* (Chl a) is the primary photosynthetic pigment in most plants and algae. It is a green pigment that absorbs light energy in the blue and red regions of the visible spectrum. Chl a is essential for the light-dependent reactions of photosynthesis, where it converts light energy into chemical energy in the form of ATP and NADPH.

Table 1. *Salmonella* serotypes in the 1990s

[illegible]

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains. The *Agrobacterium* strains were grown in YEA medium for 24 h at 28 °C. The cell concentration was adjusted to 10<sup>8</sup> cells/ml. The cells were then mixed with the plasmid solution and the mixture was used for transformation. The transformation efficiency was determined by the number of transformants per 10<sup>8</sup> cells. The data are the mean ± SD of three independent experiments.

[illegible]

1.  $\frac{1}{2} \log \frac{1}{2} = -\frac{1}{2} \log 2 = -\frac{1}{2} \times 0.3010 = -0.1505$

[illegible][illegible]





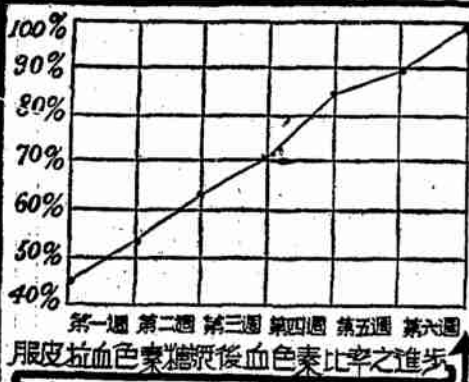
# VACCIN ANTICONOCOCCIQUE

## 號二 號一 辛克伐菌淋靈克

微反注肌迅殺偉功 症併病及淋慢專二 弱應射肉速菌大效 發之淋病性治號



期三十五第卷二第  
日十月二十年三十二  
版出一期星逢每



### SIROP HAEMOGLOBIN "BYLA"



**疾病原理 (續)**  
侯光迪  
腦神經的反應和血流的病變  
人們對於日常所用的各種飲料，倘能深切瞭解他的性質，就可使他與腦神經和血流的關係，有極大的關係。在一個人的體內，血液的循環，佔著極大的地位。血液在一年之中，估計要用一千五百磅的飲料。血液的循環，是由心臟所推動的。血液在體內循環，其目的在於將營養物質運送到各個細胞，並將廢物排出體外。如果血液循環不暢，就會導致各種疾病。因此，瞭解血液循環的原理，對於預防和治療疾病，具有極大的意義。

**營養障礙與齒牙發育之關係**  
司德華  
牙齒的發育，與營養有極大的關係。牙齒的發育，需要大量的營養物質，特別是蛋白質和維生素。如果營養不足，就會導致牙齒發育不良，甚至導致牙齒脫落。因此，在牙齒發育期間，應注意營養的攝入，以確保牙齒的正常發育。

**神經衰弱之類似症**  
郭人  
神經衰弱是一種常見的疾病，其症狀包括頭暈、失眠、心悸、健忘等。在診斷神經衰弱時，應注意排除其他可能導致類似症狀的疾病，如貧血、甲状腺功能亢進等。因此，在治療神經衰弱時，應先排除其他疾病，再進行治療。

### 肺癆之預防及家庭療養法

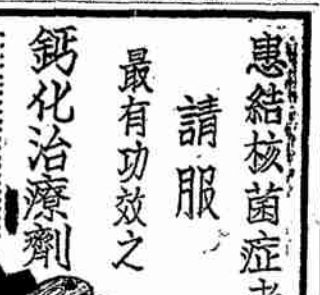
手書

**疾病問答**  
主治醫師答  
問：肺癆患者應如何預防？  
答：肺癆患者應注意營養，多休息，避免勞累。同時，應注意環境衛生，避免接觸傳染源。此外，還應定期進行體檢，以便及時發現病情。

**本刊二週年紀念問病**  
李榮  
本刊自創刊以來，已屆二週年紀念。在此期間，本刊承蒙廣大讀者的支持，不斷成長。為了感謝讀者，本刊特舉辦「二週年紀念問病」活動，歡迎讀者踴躍投稿。

**之憂**  
郭人  
肺癆是一種嚴重的疾病，對人體健康威脅極大。在預防肺癆方面，應注意營養，多休息，避免勞累。同時，應注意環境衛生，避免接觸傳染源。此外，還應定期進行體檢，以便及時發現病情。

**破裂而死**  
郭人  
肺癆患者應注意營養，多休息，避免勞累。同時，應注意環境衛生，避免接觸傳染源。此外，還應定期進行體檢，以便及時發現病情。









桃李如

請注意開映日期

[illegible]

<p>水汀開放 全院和暖如春</p>	<p>彭公案 卅五本</p>	<p>彭公案 卅六本</p>	<p>彭公案 卅七本</p>	<p>彭公案 卅八本</p>
<p>狗星加克 表演驚人藝術</p>	<p>小方朗激將法巧盜鴛鴦袴 忠義俠保賢臣墜入孽龍潭 新戲就要唱▲此戲日無多 欲看偉大劇▲千乞請早來 歐陽德刺鬚鬚大交桃花運 子弟兵破水寨建立第一功</p>	<p>純熟導編 玉得佩 關機中</p>	<p>純熟導編 玉得佩 關機中</p>	<p>純熟導編 玉得佩 關機中</p>
<p>荒天下之 大唐</p>	<p>滑天下之 大稽</p>	<p>關玉佩 關玉佩 關玉佩</p>	<p>關玉佩 關玉佩 關玉佩</p>	<p>關玉佩 關玉佩 關玉佩</p>

機關舞臺上設機關中機關大破巧機關  
比衆不同變時迅速又危險無窮難中機關  
近發明之鬼莫測人事實是目歐陽德大破家看了  
場歐陽德通敵又危險無窮難中機關  
而歐陽德通敵又危險無窮難中機關  
出破綻化險爲夷曲折打劫妙噴觀處矣  
賴他的智和力竟將機關當場看

ナナナナ  
本ハ本セ  
吉  
案

關玉佩失玉佩得玉佩氣關玉佩  
致馬玉龍失玉龍假玉佩本來玉佩是一件極平穩的事情  
無存心惡作劇作真但於是一說明起風波  
燕關玉佩精采出色非錦上添花更覺珠聯璧合  
飾陽德三大藝員合演更覺珠聯璧合  
師歐陽德三大藝員合演更覺珠聯璧合

**大榮舞臺**

特製特別等包月正官廳  
三晚優待包月正官廳  
目價戲夜  
角角角元 角角角  
地址：九龍彌敦道  
電話：九九六六

天三後最 留挽別特

**雲麗杜**

母探郎四本全 親招黨伯 戲好齣雙夜今

李奎多 楊寶森 芙蓉草

<p>森寶楊雲麗杜</p> <p>惠富茹福洪李草葵奎多李荃又王</p> <p>母探郎四本全</p> <p>令回代准堂哭妻會娘見闖出令盜宮坐</p>	<p>王又荃</p> <p>杜雲麗</p> <p>親招黨</p>	<p>芙蓉草</p> <p>李奎訓子</p> <p>多行路</p>	<p>高樵戰將</p> <p>雪驅車</p>	<p>蘇蘭</p> <p>紡鴻</p> <p>禧鸞</p>	<p>今夜戲目</p>
---	----------------------------------	-----------------------------------	------------------------	-------------------------------	-------------

[illegible]

爽怡心身  
 風春坐如

來觀  
 到本  
 劇台

燥不寒不  
 宜適度溫

右  
 熱度  
 六十  
 度常  
 左在

管  
 全場  
 水滿  
 汽佈  
 熱氣

暖開  
 氣放

場內

真歐陽假歐陽真歐陽假歐陽真  
 龍玉非龍玉非龍玉非龍玉非  
 是是是是是是是是是是是是  
 真歐陽假歐陽真歐陽假歐陽真  
 龍玉非龍玉非龍玉非龍玉非  
 是是是是是是是是是是是是

見上未見  
世所見







**上海參燕業同業公會**

# 會員聯合通告

參燕銀耳元始萃發源地

**直接採辦 零躉批發**

**向來實事求是 不作虛偽號召**

**今應社會需要 門售同一公平**

敬同業發售吉林人參 關東鹿茸 國產野參 四川銀耳 花旗洋參 毛白官燕 北洋魚肚 暹羅毛角等貨向在產地設莊專事採辦運申集中於南市裏鹹瓜街行銷於中外通商各埠有百餘年之悠久歷史服務忠誠深得各界信任非敢自詡早經名馳遠近茲值大批新貨陸續運到貨品高超價格平準值此冬令正當進補之時以備各界採辦服用凡外埠同業及各大商號之兼設參燕部者欲進新到各貨敬請惠臨探選無不竭誠歡迎克盡厥職對於門市售價一律公如遇貨價不合無損傷霉蛀者憑原發票包退還洋外埠函購當班回件特此廣告

**注意 銀耳一種**

自參燕同業首先採辦發售以來已歷五十餘年選貨認真信用昭著近見業外份子竟有妄自尊大逾分宣傳致使顧客難以辨別此後敬請 各界參觀比較不勝欣幸

<b>同阜昌</b> <small>大馬路外灘鹹瓜街南 電話二二六四號</small>	<b>永昌祥</b> <small>南市電話三三四一五</small>	<b>阜昌</b> <small>小東門藥舖鹹瓜街北口 南市電話八三三七五</small>	<b>乾昌</b> <small>南市電話八三三七五</small>	<b>義昌</b> <small>南市電話二一九九三</small>	<b>立昌成</b> <small>南市電話二四一六</small>	<b>葆裕</b> <small>南市電話二二六四號</small>	<b>泰德</b> <small>南市電話二二七六六</small>	<b>潤昌</b> <small>南市電話二一九八九</small>	<b>怡和</b> <small>南市電話八三二五六</small>	<b>葆養</b> <small>南市電話二二五八零</small>	<b>久康</b> <small>南市電話二二五八零</small>	<b>大成</b> <small>南市電話二二五八零</small>	<b>永裕泰</b> <small>南市電話二二五八零</small>
--	--	--	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	--



### 斯姆爾塞白却李



作傑大新最  
名熱緊哀  
片情張艷  
配克伏星女  
演等拉恩明



## 鐘直半

映開期下院戲大泰國

### 映期下院戲大明光

華精之片巨三家之富大事戰無綫西秋春世亂集  
展地不世去般疾生在地永愛  
!進息界!過矢命!存久情



洛卡琳德瑪  
及  
通却萊第  
作傑演合星明大兩

•擬比可無，張緊艷哀，融融火戀，烈劇火炮



三全  
大部  
本十

"THE WORLD MOVES ON" with MADELINE CARROLL & FRANCO HOT TONE

## 河山壯氣

片鉅情艷事戰大偉前空地動天驚

### 院戲大明光

刻一時九(夜)半時五半時二(日)映開天今  
性女新命革的做敢說敢  
星明感性的派一創獨

## 梅絲蕙

作傑大人驚演自編自



樣翻頭新十右離子偉三  
!花大行箱!左不男個



幾的一疑一本片  
乎攻部，不  
放公不擊份會  
映開能，人受嫌有

至之聽好秘神極支五歌名 "BELLE OF THE NINETIES"

## 屬眷成終

點弱的子男攻猛力魔的性女揮發

### 院戲大光新

場三天今

一日二元一六 目價一九半五半二下間時  
律夜元半元角 刻時時時午

●員會合聯師術魔界世●

## 師術魔大雲靜徐

術魔大偉演表

## 利亨倒嚇○脫鄧倒打

妙門花有觀魄心有能日天有技工斧有  
，之八五，之動驚，之換倫，之神鬼

舞色眉開心釋神你使能情怡悅倦祛煩滌你使能

演表時小二 餘十三目節

!值價有最，大偉為最此以，來以演表術魔有自海上

## 子面的人國中榮光的界術魔

號三五五三話電 口路克派路寺安靜

### 院戲影登賓卡

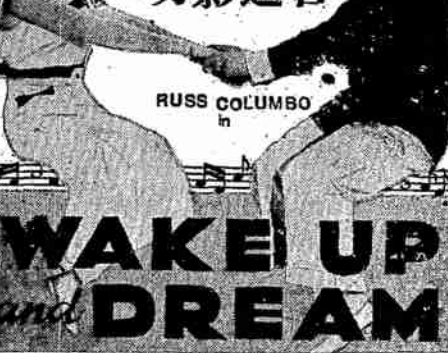
刻一時九(夜)半時五時三(日)映開天今

布倫柯斯羅  
亞拉潑傑勞  
德愛娜恩裘  
作傑新演合荒天破星明大三

## 夢好圓醒

片鉅情熱舞歌樂音稽滑漫浪

的明程奮流  
要星門蕩  
素成電的歌  
功影過者



!偉，優，夢台一映泰在比  
大更美更一綺歌之開國前

入引幾艷動悅三情  
勝人場舞聽耳曲歌

號七五七三七話電 路愛西而過路飛廣

### 院戲大泰國

刻一時九(夜)半時五時三(日)映開天今

!婦蕩是半一!婦貴是半一  
白朗洛卡主快世  
角人太蘇勃勞曼角車紀  
主夫作傑新演合星明大兩



## 俠女場情

!門奮而錢金為她!門奮而錢金為她

人復人既突滑纏哀  
笑逗淚賺梯稽綿艷



夫洩青死以理的世裏富皆權攬兩他  
氣丈一不悔所原貧一欺豪內得深們

**酥骨 硬嘴 小膽 大槍**  
**頭 巴 子 花**

STAN LAUREL, OLIVER HARDY in  
"SONS OF THE DESERT"

**臨早請務 多不座佳**

號八四一零四 (話電) 口路浦生路葵香 (址地)  
洋大律一 角四 角二 (目價) 場四映戲和半時二 (間時)  
作傑大一唯羅伐諾門雷星明大

# 恨國亡

深刻偉大 (左側)  
悲酸 (右側)  
劇情 (右側)

路浜池路開新  
角兩 角一 大 (目價) 一九七—四二 (結今)  
洋律 星期時天 星期時天 (開天)  
**! 員動總稽滑體全上海**  
天 後最目今 ● 目節大偉種四

趙施費陸管 希笑禧奇无 希云禧奇靈	趣 事 逾 新	笑 話 越 多	陸程王盛范 希笑永呆哈 希亭昌呆哈
台登時同			花添上錦

特別加油  
中國華威夷舞皇后  
同星期日期起四班滑輪登台  
登台客車

裴揚華	范哈哈	程笑亭	管无靈	陸奇奇	陸希希	朱翔飛	何雙呆
精神	滑稽	現代	滑稽	笑話	談奇	呆派	滑稽

天一公司出品  
文逸民導演  
陳玉梅  
葉秋心  
余光  
陳綺霞  
主演  
請注意開映  
日期及地點  
百花園

刻一時九(夜)半時五 半時二(日)映開夜日天今

**遜賓魯華德愛**

合演 克拉克梅戴加杜卡李德絲愛麗曼  
作傑大漫浪會社艷京翹神司公

乘艷史秘的界舞歌匯老日  
 財爲經！ 色爲緯，  
 鬼不覺！ 立意爲淫魔  
 殺人不見血，神不知，  
 破壞女性們的貞操  
 立意爲淫魔，色爲緯，  
 鬼不覺！ 鬼不覺！  
 操持女性們的靈魂  
 販賣女性們的肉體



EDWARD G.  
**ROBINSON**  
 Plays the role most astounding part  
 of his career in *First Motion Picture*  
**THE MAN WITH TWO FACES**  
 情離表深，一博化，身士視亦，  
 奇演刻即，色覺此，色

元一上座 價下 院戲大陸光 號 面 橋 溫 橋 白話

康絲登裴及特立馬區費舊女士等  
宮闈歷史風流妙趣艷情鉅片  
雲臺春鎖  
一對巫女！  
兩個襄楚王！  
斷頭台上  
夜伴貴婦  
寢

**爲麼愛是子麼爲**  
**什戀終女終男什**

解不虜其生，受一束的人愛是  
脫能，俘爲終縛經，縛是

**華霍立斯李**

是之必心氣性縱藥之別竊女一  
者離不離，楊手於不指虛傳片  
力必成底底，且活著，非如  
前，起之衆文，而實，明情  
是豪之，求所復得，尸，肢體  
竟有，令國發生，又其面見其猶  
一如還何，見升大加見憂我愛情

情堪愛原未前生可憐怨都難風債  
 情種侶酬來男憐是女！月！

是七情的交響曲！  
 是六慾的織錦網！

大海上映  
 下期公映  
 RKO  
 Radio  
 PICTURE  
 名貴作

亞穆里巴·柏柯克賈·萊皮斯雷華  
片巨壯悲讚嘆世舉演合前空淦羅克託頁甄

島銀金


大上海大戲院

今日天夜開映 三時五時半 戲九時一刻

福斯公司 百金 樂音 艷的 巨片

却爾 鮑育 羅麗 泰楊 琪恩 派克

演 的 儻 撲 克



# 挑琴



"CARAVAN" with Charles Eoyer, Loretta Young and Jean Parker

端 禹 愁

爲此你呵花

呢何生，兒

種 千 恨

甚來你呵月

那做出，兒

中孤，撲喚，滿目創他  
來草艸的上把緊，森不  
而草艸的那個男是壓泊  
不，鐵高郎氣起而奔

莫如，相送，一腳天他  
去青粉的那將到，慈顏  
耳裡有這琴聲催他惡老  
來，孩小將與心老

。使于將。言彷彿何訴語。不佳風。飛如兮之一之人有  
我飛。携德催。時哀兮張。在。四。狂。日不兮美  
淪兮不手配。慰見腸。琴。東。無。海。翔。思不。忘。美  
亡。得相兮願我許。欲。德。空。兮兮。早

不自由  
母寧死！



*Constance*  
**BENNETT**

IN FOUTCAST      LADY!

求不能享有的愛

妖艷妍媚 獨具丰格

康絲登裴納

主演時下名小說家麥  
伽亞倫氏生平最得意  
銷數百萬的言情創作

斷釵記

竹馬青梅、海誓山盟安在？  
 多情離恨、啼血守貞是兩性最後的證明！  
 紅藏碧何多！  
 纏綿淒惻、心旌搖動、在現實極端的矛盾下：禮教頑固的縛束中：從社紅樓之會指擗和骨肉猜流復、風疑的夾攻裏：她於此！大膽地張棄了名

米高梅出品  
 不同凡響











注意  
價目  
三六

**院戲大滙老百**

時三時  
五時  
七時  
九時

票價：頭等一元二角 二等八角 三等五角

新進女星  
**那姐**  
新克合  
演露慧憑  
說奸揭智

今天日夜開映

**俠義**

敵衆以  
不可當

**緣**

"The Fighting Code"

注意  
價目  
三六

**院戲大和共**

時三時  
五時  
七時  
九時

票價：頭等一元二角 二等八角 三等五角

體育精神  
破釜沉舟  
般的

**浪**

浪裏白  
條般的  
游泳絕境

胡藝星  
黎灼灼  
郭娃娃

主演

今日開映

聯華公司傑作

胡藝星  
黎灼灼  
郭娃娃

主演



明星影片公司出品  
姚蘇鳳導演處女作

主演：陳波兒·趙丹·克尼

# 青春線

◀注意公映日期及地點▶

●我歸來都片鉅產國 乘上臻俱座與光聲●

# 院戲大城金

刻一時九 (戲夜) 半時五 半時二 (戲日) ●映開夜日天今

客滿！

晨報評：這是一部極好的電影，它不僅在技術上，而且在藝術上都达到了極高的水平。它是一部值得我們去欣賞和研究的佳作。

北京路貴州路角

客滿！

！鳴哀的虫憐可萬千頭街字十！

偉空 玉玲阮 魁女  
構前 直志章 鏗 首星

！睡遭還子植去的換生皮她  
罵人要，兒培錢來淫肉拿

編剛永吳 監製佑明羅

# 女神

片鉅種特司公華聯

！憐哀人惹是越燒妖是越為行的她



價廉來復求界應  
座低原候要各  
一日八六角四  
律夜角角四

# 院戲大光融

片鉅怖恐秘神張緊險危  
(FRANKENSTEIN) 夫洛卡斯立鮑  
(DRACULA) 西哥羅拉斐  
演合王之怖恐大兩



# 貓黑

然煉骨毛你使，呼欲極駭你便

集的大偉華來西歐

團舞大山力亞國德

門考觀一十九場夜三場日天今 獨唯節空 我目前

見次初女美位五十三

節奇偉

目節新大廿天今

！威肉！秘神！艷香

一八六四兩角八六四兩角目

元角角角角角角角角

！座定始開 時十午上

# 院戲大黎巴

號五〇二五八話電 首西路龍華路飛霞  
一七五樓五樓目價一九一七一五三間時  
律元角上角下

贊著一日各俄中本連  
美文致報大法英埠日

品作術藝的識意有最為認

# 暴狂風雨

心合趣劇生片明英膠先本  
理國頗情色更使文片發院

人迎旨 為此說中明首

作傑新麗德黛琳瑪 開下  
雌英關玉 映期

"THE SCARLET EMPRESS"

號六七五四話電 天今 口路西山北路海

二一四三 角二目價一九一七一五三間時  
角角角角角角角角

龍王宮中一切景象，  
想來不過如此。

孫悟空大鬧水晶宮，  
難得此中萬一。

身家性命換來之空前奇觀！

海底萬尺下實地冒險攝製！

！驚天動地！

！驚天動地！

！驚天動地！

！驚天動地！

# 院戲大海上

片新舞歌白聲部全品出司公片影聲有海上

導但杜宇

演余二

作的大出的純現的是晶的是呆徐嚴黎健黎股白英者表參演女餘二

。力胆，演潔，表力，結美等卓斐黎徐明虛虹茵：演加○合少百

！驚天動地！

！驚天動地！

！驚天動地！

！驚天動地！

！驚天動地！

！驚天動地！

！驚天動地！

！驚天動地！



南京路 厚豐 記昌 蔣腿行 大減價 起日今 止節至 家鄉南肉 每元四斤起六斤止 落得便宜 幸勿錯過

實事求是唯一之

上海殯儀館 館址 電話 上海公墓 辦事處 電話

聚生煤號 愚園路 電話 煤 鴻基 鴻基 鴻基

平民 問題 生產 院址 贈送生產常識 虹口產科醫院

煤 批發 零售 售零 售零

無線電收音機 售出

樂胃靈 治胃病 治胃病

七十老人 筆批命 筆批命

上海徐重道國藥總分十家合大減價三十天

Table with multiple columns and rows, likely a calendar or schedule.

電影導演法 (郭柏棣)

藥品部 賣賤大有未前空 性犧大偉實真 王大價廉做要

白濁病指南 變症之禍害 變症之禍害

兒童之友誼 使兒童發生興趣 使兒童增加知識 使兒童養成愉快之社交

天天儲蓄 利生利 國華銀行儲蓄部

徐明補的藥 白木耳 紅燕窩 參茶

參再造丸 煎膏滋藥 煎膏滋藥



南水肥田，走補金銀，時  
四，海南路天后宮對面，洪  
記四五四九一，特別優待



**八元菜**  
八元菜...  
地址：...

**福新園**  
八元菜...  
地址：...

**牛奶公司**  
可的牛奶公司  
地址：...

**可的牛奶公司**  
可的牛奶公司  
地址：...

**衛生場牧場**  
衛生場牧場  
地址：...

**達偉飯店**  
達偉飯店  
地址：...

**洋狗出售**  
洋狗出售  
地址：...

**中國營業公司**  
中國營業公司  
地址：...

**召盤**  
召盤  
地址：...

**讓出**  
讓出...  
地址：...

**發售**  
發售...  
地址：...

**舊貨商**  
舊貨商...  
地址：...

**五洲固本**  
五洲固本...  
地址：...

**上海南京路**  
上海南京路...  
地址：...

**汽車出售**  
汽車出售...  
地址：...

**醫藥**  
醫藥...  
地址：...

**南市花柳專門診所**  
南市花柳專門診所  
地址：...

**痔瘡**  
痔瘡...  
地址：...

**橫痃下疳**  
橫痃下疳...  
地址：...

**梅毒**  
梅毒...  
地址：...

**專治**  
專治...  
地址：...

**停經**  
停經...  
地址：...

**婦女要藥**  
婦女要藥...  
地址：...

**克美產科醫院**  
克美產科醫院  
地址：...

**接生**  
接生...  
地址：...

**院醫方南**  
院醫方南...  
地址：...

**痔瘡**  
痔瘡...  
地址：...

**周鳴岐**  
周鳴岐...  
地址：...

**遺精**  
遺精...  
地址：...

**補腎**  
補腎...  
地址：...

**德中產科醫院**  
德中產科醫院  
地址：...

**平安療養院**  
平安療養院  
地址：...

**瘋科**  
瘋科...  
地址：...

**白濁丸**  
白濁丸...  
地址：...

**天台山**  
天台山...  
地址：...

**遺精**  
遺精...  
地址：...

**補腎**  
補腎...  
地址：...

**專醫慢性白濁**  
專醫慢性白濁...  
地址：...

**白濁丸**  
白濁丸...  
地址：...

**瘋科**  
瘋科...  
地址：...

**白濁丸**  
白濁丸...  
地址：...

**遺精**  
遺精...  
地址：...

**補腎**  
補腎...  
地址：...

**補腎**  
補腎...  
地址：...

**白濁丸**  
白濁丸...  
地址：...

**白濁丸**  
白濁丸...  
地址：...

**瘋科**  
瘋科...  
地址：...

**白濁丸**  
白濁丸...  
地址：...

**遺精**  
遺精...  
地址：...

**補腎**  
補腎...  
地址：...

**補腎**  
補腎...  
地址：...

**白濁丸**  
白濁丸...  
地址：...

**白濁丸**  
白濁丸...  
地址：...

**瘋科**  
瘋科...  
地址：...

**白濁丸**  
白濁丸...  
地址：...

**遺精**  
遺精...  
地址：...

**補腎**  
補腎...  
地址：...

**補腎**  
補腎...  
地址：...



